

Bruxelles, 16. lipnja 2025.
(OR. en)

10300/25
ADD 12

Međuinstitucijski predmet:
2025/0162(NLE)

AELE 53
CH 19
MI 400

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	13. lipnja 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2025) 309 annex
Predmet:	PRILOG Prijedlogu odluke Vijeća o sklapanju širokog paketa sporazuma radi učvršćivanja, produbljivanja i proširenja bilateralnih odnosa sa Švicarskom Konfederacijom

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 309 - Annex 12.

Priloženo: COM(2025) 309 annex



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 13.6.2025.
COM(2025) 309 final

ANNEX 12

PRILOG

Prijedlogu odluke Vijeća

**o sklapanju širokog paketa sporazuma radi učvršćivanja, produbljivanja i proširenja
bilateralnih odnosa sa Švicarskom Konfederacijom**

ZAJEDNIČKA IZJAVA
EUROPSKE UNIJE I ŠVICARSKE KONFEDERACIJE
O USPOSTAVI DIJALOGA NA VISOKOJ RAZINI
O ŠIROKOM BILATERALNOM PAKETU
I MOGUĆEM DALJNJEM RAZVOJU
BILATERALNIH ODNOSA IZMEĐU
EUROPSKE UNIJE I ŠVICARSKE

Europska unija i Švicarska Konfederacija,

UZIMAJUĆI U OBZIR bliske odnose između stranaka koji se temelje na blizini, zajedničkim vrijednostima i zajedničkoj europskoj kulturi, kao i činjenicu da su njihova gospodarstva međusobno vrlo povezana u smislu trgovine i ulaganja,

DIJELEĆI cilj doprinošenja neometanom funkcioniranju i stalnom razvoju sveobuhvatnog partnerstva Europske unije i Švicarske i kako bi se ostvario njegov puni potencijal,

PRISJEĆAJUĆI SE Zajedničkog dogovora od 27. listopada 2023. između predstavnika Švicarskog saveznog vijeća i Europske komisije, a posebno njegova stavka 7.,

POZDRAVLJAJUĆI zaključenje pregovora o širokom bilateralnom paketu za stabilizaciju i razvoj odnosa u prosincu 2024.,

izjavljuju da će se uspostaviti dijalog na visokoj razini:

- kojim će supredsjedati član komisije odgovoran za odnose sa Švicarskom i ministar na čelu Saveznog ministarstva vanjskih poslova Švicarske,

- čiji će cilj biti promicanje uzajamnog razumijevanja i suradnje u vezi s dogovorenim širokim bilateralnim paketom i mogući daljnji razvoj međusobnih bilateralnih odnosa,
- u okviru kojeg će se raspravljati o pitanjima od zajedničkog interesa, posebno o sudjelovanju Švicarske na unutarnjem tržištu i mogućnostima za jačanje partnerstva između Švicarske i Europske unije, i
- u okviru kojeg će se redovito ocjenjivati provedba širokog bilateralnog paketa, rad zajedničkih odbora i mogući daljnji razvoj međusobnih bilateralnih odnosa.

Dijalog na visokoj razini održavat će se jednom godišnje, naizmjenice u Švicarskoj i Bruxellesu, kako bi se preispitao napredak i raspravilo o budućoj suradnji. Prvi dijalog održat će se u roku od tri mjeseca od stupanja na snagu širokog bilateralnog paketa i tom će se prigodom zajednički utvrditi detaljni načini provedbe dijaloga.

Ovom Zajedničkom izjavom ne dovodi se u pitanje uspostava političkog dijaloga o pitanjima vanjske i sigurnosne politike između Visokog predstavnika Europske unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i ministra na čelu Saveznog ministarstva vanjskih poslova Švicarske, koja se provodi zasebno.

Potpisano u [mjesto] [datum] u dva primjerka na engleskom i francuskom jeziku.

Za Europsku uniju

Za Švicarsku Konfederaciju